



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St., / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Informatics Professional Services - EL Division/Services
professionnels en informatique - division EL

Terrasses de la Chaudière 4th Floor

10 Wellington Street

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet IT Professional Services TBIPS 2	
Solicitation No. - N° de l'invitation 08843-190230/A	Amendment No. - N° modif. 005
Client Reference No. - N° de référence du client 20190230	Date 2021-10-19
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$EL-629-39946	
File No. - N° de dossier 629el.08843-190230	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Daylight Saving Time EDT on - le 2021-10-26 Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Morin, Sylvie	Buyer Id - Id de l'acheteur 629el
Telephone No. - N° de téléphone (613) 859-0761 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Sollicitation No. - N° de l'invitation
08843-190230/A

Amd. No. - N° de la modif.
005

Buyer ID - Id de l'acheteur
629el

Client Ref. No. - N° de réf. du client
08843-190230

File No. - N° du dossier
629elE 08843-190230

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Les soumissions doivent être présentées uniquement à l'Unité de réception des soumissions de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) par l'entremise du service Connexion postal au plus tard à la date et à l'heure indiquées sur la page 1 de la demande de soumissions.

Pour plus d'informations sur la soumission des offres à l'aide de Connexion Postal, veuillez-vous reporter à la DDP.

La modification n° 005 à la demande de propositions (DP) vise à répondre aux questions des soumissionnaires et à modifier la DP.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 22

Pour le critère C2, en ce qui concerne le programmeur/développeur de logiciels de niveau 2, le MAECD peut-il attribuer le même nombre de points (10 points) pour des projets d'automatisation avec des PRO de calibre similaire à SAP, comme Oracle et Microsoft?

Réponse 22

Le Canada a examiné votre demande. Toutefois, l'exigence demeure inchangée.

Question 23

Pour le critère C1 relatif à l'entreprise, l'expérience des sociétés affiliées du soumissionnaire peut-elle être utilisée pour répondre à cette exigence?

Réponse 23

Le Canada a examiné votre demande. Toutefois, l'exigence demeure inchangée.

Question 24

Pour l'article 4.3 Évaluation financière, étant donné que les taux du marché varient considérablement pour les catégories et les niveaux de ressources identifiés, le MAECD peut-il augmenter la fourchette supérieure du taux médian à 40 %?

Réponse 24

Le Canada a examiné votre demande. Toutefois, l'exigence demeure inchangée.

Sollicitation No. - N° de l'invitation
08843-190230/A

Amd. No. - N° de la modif.
005

Buyer ID - Id de l'acheteur
629el

Client Ref. No. - N° de réf. du client
08843-190230

File No. - N° du dossier
629elE 08843-190230

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Question 25

Il est indiqué à l'article 3.3, de la Section II : Soumission financière, qu' « il incombe entièrement au soumissionnaire d'indiquer l'ensemble du matériel, des logiciels, des périphériques, du câblage et des composantes nécessaires pour satisfaire aux exigences de la présente demande de soumissions, ainsi que les coûts de ces articles ». L'État peut-il confirmer que cela n'est pas requis et que les soumissionnaires n'ont pas besoin d'inclure les coûts associés à l'équipement, aux logiciels, aux périphériques, au câblage et aux composants nécessaires pour répondre aux exigences de la demande de soumissions?

Réponse 25

L'exigence demeure inchangée. La soumission financière doit indiquer tous les coûts relatifs au besoin décrit dans la présente demande de soumissions.

MODIFICATION DE LA DP

1. La date de clôture de la demande de propositions est prolongée jusqu'au 26 octobre 2021.

2. À la section 1.2 Sommaire, après le paragraphe g), ajouter :

Cette exigence est assujettie à la Politique sur la vaccination contre la COVID-19 relative au personnel des fournisseurs. Le fait de négliger de compléter et de fournir l'attestation de l'exigence de vaccination contre la COVID-19 dans le cadre de la soumission rendra la soumission non recevable.

3. À la partie 5 de la DP, Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires, sous Services professionnels – Ressources, ajouter :

Attestation de l'exigence de vaccination contre la COVID-19

Selon la Politique de vaccination contre la COVID-19 relative au personnel des fournisseurs, tous les soumissionnaires doivent fournir, avec leur soumission, l'attestation de l'exigence de vaccination contre la COVID-19 jointe à cette demande de soumissions afin que leur soumission puisse être considérée davantage. Cette attestation jointe à la demande de soumissions à la date de clôture est jointe au contrat qui en découle et fait partie intégrante du contrat.

4. Ajouter la Pièce-jointe 5.2

Sollicitation No. - N° de l'invitation
08843-190230/A

Amd. No. - N° de la modif.
005

Buyer ID - Id de l'acheteur
629el

Client Ref. No. - N° de réf. du client
08843-190230

File No. - N° du dossier
629elE 08843-190230

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

PIÈCE-JOINTE 5.2

ATTESTATION DE L'EXIGENCE DE VACCINATION CONTRE LA COVID-19

Je, _____ (*prénom et nom de famille*), en tant que représentant de
_____ (*nom de l'entreprise*), dans le cadre de la demande de
soumissions numéro _____ (*insérer le numéro de la demande de*
soumissions), garantis et atteste que tous les membres du personnel que
_____ (*nom de l'entreprise*) fournira dans le cadre du présent
contrat et qui accèdent aux lieux de travail du gouvernement fédéral où ils peuvent être en contact avec
les fonctionnaires seront :

- (a) entièrement vaccinés avec un(des) vaccin(s) contre la COVID-19 approuvé(s) par Santé Canada;
ou
- (b) à moins de ne pouvoir être vaccinés en raison d'une contre-indication médicale certifiée, de la religion ou d'autres motifs de discrimination interdits en vertu de la Loi canadienne sur droits de la personne, à condition que des mesures d'adaptation et d'atténuation aient été présentées au gouvernement du Canada et approuvées par celui-ci;

jusqu'à ce que le gouvernement du Canada indique que l'exigence de vaccination contre la COVID-19 de la politique de vaccination contre la COVID-19 relative au personnel des fournisseurs ne soit plus en vigueur.

J'atteste que tous les membres du personnel fournis par _____ (*nom de l'entreprise*) ont été informés des exigences de vaccination contre la COVID-19 de la Politique de vaccination contre la COVID-19 relative au personnel des fournisseurs, et que _____ (*nom de l'entreprise*) a attesté qu'elle s'est conformée à cette exigence.

J'atteste l'exactitude des renseignements fournis à la date indiquée ci-dessous et assure qu'ils le demeureront pendant toute la durée du contrat. Je comprends que les attestations fournies au gouvernement du Canada peuvent faire l'objet d'une vérification à tout moment. Je comprends également que le gouvernement du Canada considérera que l'entrepreneur n'a pas respecté ses engagements s'il découvre qu'une attestation est fautive pendant la période de soumission des propositions ou de contrat, qu'il s'agisse d'une erreur ou d'un acte délibéré. Le gouvernement du Canada se réserve le droit de demander des renseignements supplémentaires pour vérifier l'attestation d'un soumissionnaire. Le non-

Sollicitation No. - N° de l'invitation
08843-190230/A

Amd. No. - N° de la modif.
005

Buyer ID - Id de l'acheteur
629el

Client Ref. No. - N° de réf. du client
08843-190230

File No. - N° du dossier
629elE 08843-190230

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

respect de toute demande ou exigence imposée par le gouvernement du Canada peut constituer un manquement au contrat.

Signature : _____

Date : _____

Facultatif

À des fins de collecte de données uniquement, veuillez apposer vos initiales ci-dessous si votre entreprise a déjà mis en vigueur sa propre politique de vaccination contre la COVID-19 ou des exigences en la matière pour ses employés. Le fait d'apposer vos initiales ci-dessous **ne remplace pas** l'obligation de remplir l'attestation ci-dessus.

Initiales : _____

Selon la politique de vaccination contre la COVID-19 du gouvernement du Canada relative au personnel des fournisseurs, les renseignements que vous avez fournis seront protégés, utilisés, conservés et divulgués conformément à la *Loi sur la protection des renseignements personnels*. Veuillez prendre note que vous avez le droit d'accéder à tout renseignement dans votre dossier et d'y apporter des corrections, et que vous avez le droit de déposer une plainte auprès du Bureau du commissariat à la protection de la vie privée concernant le traitement de vos renseignements personnels. Ces droits s'appliquent également à toutes les personnes qui sont considérées comme membres du personnel aux fins du contrat et qui doivent accéder les lieux de travail du gouvernement du Canada où ils pourraient entrer en contact avec des fonctionnaires.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.